#### LEGISLATIVE COUNCIL

#### **MINUTES**

No. 20

\_\_\_\_\_

# Minutes of the meeting held on Wednesday 20 February 2013 at 11:00 am and Thursday 21 February 2013 at 2:30 pm

#### Attendance

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

# **Tabling of Paper**

The following paper was laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

## Subsidiary Legislation / Instrument

L.N. No.

Dumping at Sea (Exemption) (Amendment) Order 2013 (gazetted on 15.2.2013)

15/2013

## Questions

Six oral questions as set out on the Agenda (i.e. Questions 1 to 6) were put by Members and oral replies were given by the public officers.

Written replies to Questions 7 to 20 as set out on the Agenda were tabled.

#### **Bills**

# First Reading and Second Reading

Trust Law (Amendment) Bill 2013 : Secretary for Financial Services and

the Treasury

District Councils (Amendment) Bill

2013

: Secretary for Constitutional and

Mainland Affairs

After the above Bills were read the first time and ordered to be set down for Second Reading under Rule 53(3) of the Rules of Procedure, the public officers moved the Second Reading of the Bills respectively. The President proposed the questions on the Second Reading of the respective Bills and referred them to the House Committee in accordance with Rule 54(4) of the Rules of Procedure. The debates were adjourned.

#### Motion

# <u>Proposed resolution under the Pharmacy and Poisons Ordinance</u>

The Secretary for Food and Health moved the motion as set out on the Agenda. The President proposed and put the question on the motion. The motion was passed.

#### **Members' Motions**

<u>Proposed resolutions under section 34(4) of the Interpretation and General Clauses</u> Ordinance

Hon Andrew LEUNG moved the four motions as set out on the Agenda respectively. The President proposed and put the questions on the motions respectively. The motions were passed.

# Motion under the Legislative Council (Powers and Privileges) Ordinance

Hon Cyd HO moved the motion as set out on the Agenda. The President's Deputy proposed the question on the motion. After Members and the public officer had respectively spoken, question on the motion was put. The motion was negatived (details of division in **Appendix 1**).

## Motion on "Implementing dual universal suffrage"

Hon Ronny TONG moved the motion as set out on the Agenda. The President proposed the question on the motion and ordered a joint debate on the motion and the amendments. After movers of amendments, Members and the public officer had respectively spoken, the President put the following questions:

	Order of questions put	Decision taken (details of division, if any)
_	Amendment moved by Ir Dr Hon LO Wai-kwok as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 2)
_	Motion moved without notice by Hon Andrew LEUNG to shorten the duration of the division bell for further divisions in relation to this motion and its amendments	Passed
_	Amendment moved by Hon Gary FAN as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 3)
_	Amendment moved by Hon Emily LAU as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 4)
_	Amendment moved by Hon WONG Yuk-man as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 5)
_	Amendment moved by Dr Hon KWOK Ka-ki as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 6)
_	Hon Ronny TONG's motion	Negatived (Appendix 7)

# Motion on "Ensuring occupational safety"

(During the debate on this motion, the meeting was suspended at 10:16 pm on 20 February 2013 and resumed at 2:30 pm on 21 February 2013.)

Hon POON Siu-ping moved the motion as set out on the Agenda. The President proposed the question on the motion and ordered a joint debate on the motion and the amendments. After movers of amendments, Members and the public officer had respectively spoken, the President put the following questions:

	Order of questions put	Decision taken (details of division, if any)
_	Amendment moved by Hon LEE Cheuk-yan as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 8)
_	Motion moved without notice by Hon Andrew LEUNG to shorten the duration of the division bell for further divisions in relation to this motion and its amendments	Passed (Appendix 9)
	Amendment moved by Hon TANG Ka-piu as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 10)
_	Amendment moved by Hon SIN Chung-kai as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 11)
_	Hon POON Siu-ping's motion	Passed

# **Next meeting**

The President declared that the next meeting of the Council would be held on 27 February 2013 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 3:53 pm on 21 February 2013.

(Jasper TSANG Yok-sing) President

Legislative Council

Council Chamber Hong Kong

3 June 2013

日期 DATE: 20/02/2013

時間 TIME:

03:39:37 下午 PM

附錄 1 Appendix 1

動議 MOTION:

根據《立法會(權力及特權)條例》動議的議案

MOTION UNDER THE LEGISLATIVE COUNCIL (POWERS AND PRIVILEGES) ORDINANCE

## 動議人 MOVED BY: 何秀蘭 Cyd HO

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	30	31	否決 Negatived
投票 Vote	30	30	
贊成 Yes	9	17	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE.	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	反對	NO	用北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	陳恒鏑	CHAN Han-pan		
郭偉強	KWOK Wai-keung			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
郭荣鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO .	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
禁建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai	赞成	YES
部家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
麻催國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	お別れ	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
通國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣雕芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

Appendix 2

2 20/02/2013

日期 DATE:

08:34:51 下午 PM

時間 TIME:

動議 MOTION: 盧偉國議員對湯家驊議員的「落實雙普選」議案作出的修正案

AMENDMENT BY IR DR HON LO WAI-KWOK TO HON RONNY TONG'S MOTION ON "IMPLEMENTING

DUAL UNIVERSAL SUFFRAGE"

## 動議人 MOVED BY: 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok

功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
31 31 22 9	33 32 14 18 0	否決 Negatived
-	Functional Constituencies  31 31	Functional Constituencies  Geographical Constituencies  31 33 31 32 22 14 9 18 0

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體I	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	反對	NO	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO	反對	NO	李卓人	LEE Cheuk-yan	反對	NO
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
方剛	Vincent FANG	贊成	YES	王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE	反對	NO	湯家驊	Ronny TONG	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	何秀闡	Cyd HO	反對	NO
梁君彦	Andrew LEUNG	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黄定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che	反對	NO	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES	黄毓民	WONG Yuk-man	反對	NO
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	毛盃靜	Claudia MO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	田北俊	James TIEN		
馬達國	MA Fung-kwok	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	范國威	Gary FAN	反對	NO
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
梁纖昌	Kenneth LEUNG	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	反對	NO
郭荣鏗	Dennis KWOK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES .	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
葉建源	IP Kin-yuen	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES	黄碧雲	Dr Helena WONG	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	智成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	智成	YES
謝偉銓	Tony TSE	智成	YES	鍾樹根	Christopher CHUNG		

3 日期 DATE: 20/02/2013

時間 TIME: 08:37:45 下午 PM

動議 MOTION:

范國威議員對湯家驊議員的「落實雙普選」議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON GARY FAN TO HON RONNY TONG'S MOTION ON "IMPLEMENTING DUAL

UNIVERSAL SUFFRAGE"

#### 動議人 MOVED BY: 范國威 Gary FAN

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	31	33	否決 Negatived
投票 Vote	31	32	
贊成 Yes	9	15	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	3	
结果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下	THE INDIVIDUAL	<b>VOTES WERE</b>	AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	Functional Constituencies	West and the second sec		地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN	棄權	ABSTAIN
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man	棄權	ABSTAIN
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO .	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳婉爛	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	棄權	ABSTAIN
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
郭荣鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO .	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen	赞成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai	赞成	YES
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG		
1911年 東北	iony roc				~		

秘書 CLERK—

附錄 3

Appendix 3

日期 DATE: 20

20/02/2013

時間 TIME:

08:39:47 下午 PM

附錄 4 Appendix 4

動議 MOTION:

劉慧卿議員對湯家驊議員的「落實雙普選」議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON EMILY LAU TO HON RONNY TONG'S MOTION ON "IMPLEMENTING DUAL

UNIVERSAL SUFFRAGE"

#### 動議人 MOVED BY: 劉慧卿 Emily LAU

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	31	33	否決 Negatived
投票 Vote	31	32	
贊成 Yes	9	13	
反對 No	22	15	
棄權 Abstain	0	4	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別	表決如	F
----	-----	---

#### THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	棄權	ABSTAIN
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO .	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN	棄權	ABSTAIN
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man	棄權	ABSTAIN
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛盃靜	Claudia MO	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO .	田北俊	James TIEN		
馬達國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	棄權	ABSTAIN
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	陳恒鎦	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO .	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai	赞成	YES
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG	赞成	YES
腐偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
訓偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG		
				l l		/ 1	

秘書 CLERK—

日期 DATE: 20/02/2013

時間 TIME:

08:41:47 下午 PM

附錄 5 Appendix 5

黃毓民議員對湯家驊議員的「落實雙普選」議案作出的修正案 動議 MOTION:

AMENDMENT BY HON WONG YUK-MAN TO HON RONNY TONG'S MOTION ON "IMPLEMENTING DUAL

UNIVERSAL SUFFRAGE"

## 動議人 MOVED BY: 黄毓民 WONG Yuk-man

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	30	33	否決 Negatived
投票 Vote	30	32	
贊成 Yes	1	9	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	7	9	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下 TH	IE INDIVIDUAL VOTES	WERE AS FOLLOWS:
-----------	---------------------	------------------

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體Fi	inctional Constituencies		<del></del>	地方選區 Geographical Constituencies			
何俊仁	Albert HO	棄權	ABSTAIN	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO	棄權	ABSTAIN	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU	棄權	ABSTAIN
馮檢基	Frederick FUNG	棄權	ABSTAIN	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	棄權	ABSTAIN	湯家驊	Ronny TONG	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黄國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG	棄權	ABSTAIN
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	棄權	ABSTAIN
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO .	田北俊	James TIEN		
馬達國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	棄權	ABSTAIN
莫乃光	Charles Peter MOK	棄權	ABSTAIN	范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	棄權	ABSTAIN
郭茶鏗	Dennis KWOK	棄權	ABSTAIN	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO .	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen	棄權	ABSTAIN	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	棄權	ABSTAIN
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai	乘權	ABSTAIN
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG	棄權	ABSTAIN
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG		

6

20/02/2013

日期 DATE: 時間 TIME:

08:43:51 下午 PM

附錄 6 Appendix 6

動議 MOTION:

郭家麒議員對湯家驊議員的「落實雙普選」議案作出的修正案

AMENDMENT BY DR HON KWOK KA-KI TO HON RONNY TONG'S MOTION ON "IMPLEMENTING DUAL

UNIVERSAL SUFFRAGE"

#### 動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	31	33	否決 Negatived
投票 Vote	31	32	
贊成 Yes	9	14	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	4	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如`	F
--------	---

## THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體F	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何後仁	Albert HO	贊成	YES	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	棄權	ABSTAIN
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN	棄權	ABSTAIN
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	責毓民	WONG Yuk-man	棄權	ABSTAIN
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬達國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	棄權	ABSTAIN
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO .	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	赞成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai	赞成	YES
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧繁	Dr Helena WONG	赞成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
<b>通國斌</b>	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
訓偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERK\_

Έ:

20/02/2013

日期 DATE: 時間 TIME:

08:45:53 下午 PM

附錄 7 Appendix 7

動議 MOTION:

「落實雙普選」議案

MOTION ON "IMPLEMENTING DUAL UNIVERSAL SUFFRAGE"

# 動議人 MOVED BY: 湯家驊 Ronny TONG

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	31	33	否決 Negatived
投票 Vote	31	32	
贊成 Yes	12	15	
反對 No	14	11	
棄權 Abstain	5	6	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個	돼	表決如	下
1101	1371	14×175 XU	1.

#### THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體F	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	贊成	YES	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀闡	Cyd HO	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	棄權	ABSTAIN
陳健波	CHAN Kin-por	棄權	ABSTAIN	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	棄權	ABSTAIN
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN	棄權	ABSTAIN
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man	棄權	ABSTAIN
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛盃靜	Claudia MO	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	田北辰	Michael TIEN	棄權	ABSTAIN
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	棄權	ABSTAIN	胡志偉 ·	WU Chi-wai	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	棄權	ABSTAIN
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	赞成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO .	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	棄權	ABSTAIN	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	棄權	ABSTAIN	單仲偕	SIN Chung-kai	赞成	YES
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
旗偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	葉權	ABSTAIN	鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書CLERK

日期 DATE: 21/02/2013

時間 TIME:

03:40:44 下午 PM

附錄 8 Appendix 8

動議 MOTION:

李卓人議員對潘兆平議員的「保障職業安全」議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON LEE CHEUK-YAN TO HON POON SIU-PING'S MOTION ON "ENSURING

OCCUPATIONAL SAFETY"

#### 動議人 MOVED BY: 李卓人 LEE Cheuk-yan

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	24	否決 Negatived
投票 Vote	23	23	
贊成 Yes	10	22	
反對 No	3	1	
棄權 Abstain	10	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	棄權	ABSTAIN	陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	棄權	ABSTAIN	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing		
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	棄權	ABSTAIN	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
梁君彦	Andrew LEUNG	棄權	ABSTAIN	陳克勤	CHAN Hak-kan		
黄定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	棄權	ABSTAIN	黄國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him			陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	棄權	ABSTAIN	黄毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	反對	NO	用北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing			田北俊	James TIEN	反對	NO
馬達國	MA Fung-kwok	棄權	ABSTAIN	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
郭茶鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	棄權	ABSTAIN	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	棄權	ABSTAIN	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES	黄碧繁	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	延州	ABSTAIN	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣飓芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG		

日期 DATE:

21/02/2013

時間 TIME:

03:47:15 下午 PM

動議 MOTION:

縮短點名表決響鐘時間的議案

MOTION TO SHORTEN DURATION OF DIVISION BELL

動議人 MOVED BY: 梁君彦 Andrew LEUNG

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	24	通過 Passed
投票 Vote	22	23	
贊成 Yes	21	23	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	

個	別	表	決	如	T
---	---	---	---	---	---

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體I	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	贊成	YES	陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	棄權	ABSTAIN	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing		
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
梁君彦	Andrew LEUNG	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan		
黄定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him			陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	用北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing			田北俊	James TIEN	贊成	YES
馬達國	MA Fung-kwok	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
郭荣鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES '	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	赞成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	赞成	YES
鄧家彪	TANG Ka-piu	赞成	YES	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	赞成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	對成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
謝偉銓	Tony TSE			<b>到樹根</b>	Christopher CHUNG		
				t .			

10

21/02/2013

日期 DATE: 時間 TIME:

03:49:36 下午 PM

附錄 10 Appendix 10

動議 MOTION:

一鄧家彪議員對潘兆平議員的「保障職業安全」議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON TANG KA-PIU TO HON POON SIU-PING'S MOTION ON "ENSURING

OCCUPATIONAL SAFETY"

#### 動議人 MOVED BY: 鄧家彪 TANG Ka-piu

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	24	否決 Negatived
投票 Vote	22	23	
贊成 Yes	8	21	
反對 No	4	1	
棄權 Abstain	10	1	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	

個別表決如丁
--------

#### THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

功能開際 Proctional Constituencies         地方振幅 Geographical Constituencies           何後仁         Albert HO         普越成         TSANG Yok-sing         出席 PRESENT           が森却         James TO         準値         ABATAIN         博館成         TSANG Yok-sing         出席 PRESENT           が森却         James TO         準備         ABSTAIN         博館成         TSANG Yok-sing         当成           が設定 対してしていています。         東衛         ABSTAIN         博識林         CHAN Kam-lam         赞成         YES           が存在         Tommy CHEUNG         反対         NO         頻差標         LEUNG Yib-chung         管成         YES           が存を         Predenck FUNG         対域         YES         発電         LEUNG Yib-chung         管成         YES           が限を達し、 Yincent FANG         実施職         ABSTAIN         何労館         Cyd HO         質成         YES           季度器         Dr Joseph LEE         兼権         ABSTAIN         博家         Cyd HO         質成         YES           養定性         WONG XWok-king         資政         YES         発達         少差等         サンド・ロールールールールールールールールールールールールールールールールールールール	議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	功能團體Ⅰ	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
別量較	何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
Abraham SHEK   反對 NO	涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
展手人 Tommy CHEUNG 反對 NO 劉慧卿 Emily LAU 贊成 YES 現検基 Frederick FUNG	劉皇發	Dr LAU Wong-fat	棄權	ABSTAIN	陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES
海檢基         Frederick FUNG         調耀宗         TAM Yiu-chung         贊成         YES           方削         Vincent FANG         主题則         WONG Kwok-hing         学家         YES           季記馨         Dr Joseph LEE         海療棚         CNAM Kwok-hing         YES         学校         YES         ARTAIN         何秀僧         Cyd HO         贊成         YES         学校         YES         ABSTAIN         練売前         CHAN Hāsk-kan         遊成         YES         我完前         CHAN Hāsk-kan         遊成         YES         我們         WONG YUS         WONG YUS         YES         我們         ABSTAIN         攤碗         WONG YUS         WONG YUS         YES         母校         WONG YUS         YES         我們         YES         YES         母級         ABSTAIN         學成         YES         YES         母級         ABSTAIN         學成         YES         YES         母級         ABSTAIN         學成         YES         基立幹         ABSTAIN	石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
方剛         Vincent FANG         王國興         WONG Kwok-ling           字回轉         Dr Joseph LEE         海家轉         Ronny TONG         贊成         YES           採程序         AM         棄權         ABSTAIN         博克動         Cyd HO         贊成         YES           採程序         Andrew LEUNG         棄權         ABSTAIN         陳克動         CHAN Hak-kan         費成         YES           夢起芽         MONG Ting-kwong         贊成         YES         桑弟芽         De Priscilla LEUNG         棄權         ABSTAIN         養國健         WONG Kwok-kin         贊成         YES           季世芽         Starry LEE         棄權         ABSTAIN         黃國健         MYS Regina IP         WONG Kwok-kin         贊成         YES           棒皮皮         OLAM Tai-fai         基權         ABSTAIN         黃國健         MYS Regina IP         WONG Kwok-kin         贊成         YES           採金額請         Dr LEUNG Kwok-lan         業權         ABSTAIN         辦條俊         Paul TSE	張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
季回翻         Dr Joseph LEE         海家籍         Ronny TONG         贊成         YES           林飽鋒         Jeffrey LAM         棄權         ABSTAIN         河旁側         Cyd HO         赞成         YES           混君彥         Andrew LEUNG         棄權         ABSTAIN         陳克労         CHAN Hak-kan         實成         YES           違定光         WONG Ting-kwong         贊成         YES         杂菜芽         Dr Priscilla LEUNG         棄權         ABSTAIN           季慧琼         Starry LEE         棄權         ABSTAIN         養國健         WONG Kwok-kin         贊成         YES           排條度         Dr LEUNG Kwok-hung         藥療         ABSTAIN         養國健         WONG Yuk-man         贊成         YES           邊國維         Dr LEUNG Kwok-che         棄權         ABSTAIN         操催 ABSTAIN         操作 ABSTAIN	馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
American	方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing		
# 名音彦	李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
黄定光     WONG Ting-kwong     贊成     YES     梁美芬     Dr Priscilla LEUNG     棄權     ABSTAIN       季慧琼     Starry LEE     棄權     ABSTAIN     黃國健     WONG Kwok-kin     贊成     YES       林大輝     Dr LAM Tai-fai     棄權     ABSTAIN     黃國健     WONG Kwok-kin     贊成     YES       操家額     Dr LEUNG Kwok-lau     業務保     Alan LEONG     贊成     YES       張國柱     CHEUNG Kwok-che     梁國維     LEUNG Kwok-hung     贊成     YES       報國維     CHEUNG Kwok-che     梁國維     LEUNG Kwok-hung     贊成     YES       報園維     CHEUNG Kwok-che     梁國維     LEUNG Kwok-hung     贊成     YES       報園維     CHEUNG Kwok-che     梁國維     LEUNG Kwok-hung     贊成     YES       類處理     LEUNG Kwok-hung     贊成     YES       奶店all     WONG Yuk-man     贊成     YES       易志明     Frankie YICK     反對     NO     田北辰     Michael TIEN       姚思榮     YIU Si-wing     東權     ABSTAIN     胡志健     WU Chi-wai       姚思榮     YIU Si-wing     東權     ABSTAIN     胡志健     WU Chi-wai       美力光     Charles Peter MOK     贊成     YES     范國國     CHAN Chi-chuen     贊成     YES       陳德國     CHAN Yuen-han <td< td=""><td>林健鋒</td><td>Jeffrey LAM</td><td>棄權</td><td>ABSTAIN</td><td></td><td>Cyd HO</td><td>贊成</td><td>YES</td></td<>	林健鋒	Jeffrey LAM	棄權	ABSTAIN		Cyd HO	贊成	YES
季慧宗         Starry LEE         集權         ABSTAIN         黄國健         WONG Kwok-kin         贊成         YES           林大輝         Dr LAM Tai-fai         業// (A)         業// (A)         業// (A)         Mrs Regina IP           陳世波         CHAN Kin-por         集權         ABSTAIN         謝// (食// (A)         Paul TSB           張家鰡         Dr LEUNG Kwok-hung         贊成         YES           張國維         LEUNG Kwok-hung         贊成         YES           張國維         LEUNG Kwok-hung         贊成         YES           蘇國謙         IP Kwok-him         集權         ABSTAIN         黃屬         LEUNG Kwok-hung         贊成         YES           好學是         NG Leung-sing         棄權         ABSTAIN         黃屬         WONG Yuk-man         贊成         YES           好優賢         NG Leung-sing         棄權         ABSTAIN         黃屬         Claudia MO         贊成         YES           夢志明         Frankie YICK         反對         NO         田儿長         WONG Yuk-man         贊成         YES           楊志即         YIU Si-wing         事權         ABSTAIN         胡志雄         WU Chi-wan	梁君彦	Andrew LEUNG	棄權	ABSTAIN	陳克勤	CHAN Hak-kan		
林大輝     Dr LAM Tai-fai     葉樹     ABSTAIN     葉劇淑儀     Mrs Regina IP       陳健波     CHAN Kin-por     棄權     ABSTAIN     謝¢後     Paul TSE       梁家體     Dr LEUNG Ka-lau     梁家傑     Alan LEONG     贊成     YES       張國桂     CHEUNG Kwok-che     梁國雄     LEUNG Kwok-hung     贊成     YES       紫國維     Dr LEUNG Kwok-che     梁國雄     LEUNG Kwok-hung     贊成     YES       紫國維     ABSTAIN     黃鶴民     WONG Yuk-man     贊成     YES       何後賢     Steven HO     贊成     YES     毛孟靜     Claudia MO     贊成     YES       易志明     Frankie YICK     反對     NO     用儿辰     Michael TIEN     DE     DE       姚忠宗     YIU Si-wing     田儿佐     James TIEN     反對     NO       馬達國     MA Fung-kwok     棄權     ABSTAIN     樹志雄     WU Chi-wai     對成     YES       陳逸國     CHAN Yuen-han     陳定     范國國     Gary FAN     贊成     YES       陳鄉鄉     CHAN Yuen-han     陳定     陳京衛     CHAN Chi-chuen     贊成     YES       陳鄉鄉     CHAN Han-pan     陳定     陳家衛     Por Kenneth CHAN     贊成     YES       陳華維     ABSTAIN     梁志祥     Dr Kenneth CHAN     贊成     YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	棄權	
際健波 CHAN Kin-por 棄權 ABSTAIN 翻像後 Paul TSE 梁家鰡 Dr LEUNG Ka-lau	李慧琼	Starry LEE	棄權	ABSTAIN	黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
深家髓 Dr LEUNG Ka-lau	林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張國柱CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES葉國謙IP Kwok-him陳偉業Albert CHAN對成YES吳亮星NG Leung-sing棄權ABSTAIN黃鶴民WONG Yuk-man贊成YES何後賢Steven HO贊成YES毛孟靜Claudia MO贊成YES易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN反對NO姚思榮YIU Si-wing田北俊James TIEN反對NO馬達國MA Fung-kwok棄權ABSTAIN胡志偉WU Chi-wai對成YES陳婉嫻CHAN Yuen-han陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES操繼昌Kenneth LEUNG贊成YES陳后鍺CHAN Han-pan對成YES郭衛雄KWOK Wai-keung贊成YES陳家洛Dr Kenneth CHAN贊成YES郭泰霆Dennis KWOK聚志祥LEUNG Che-cheung贊成YES張華峰Christopher CHEUNG棄權ABSTAIN麥美娟Alice MAK贊成YES蔣建源IP Kin-yuen贊成YES郭家麒Dr KWOK Ka-ki贊成YES廖桂江Martin LIAO棄權ABSTAIN張超雄Dr Fernando CHEUNG對成YES潘北平POON Siu-ping贊成YES黃檀瑩Dr Helena WONG廣原經TANG Ka-piu贊成YES黃檀營Dr Helena WONG廣原經LEUNG Kwok-pan反對NO蔣龍Dr CHIANG Lai-wan贊成YES	陳健波	CHAN Kin-por	棄權	ABSTAIN	謝偉俊	Paul TSE		
葉國謙         IP Kwok-him         陳偉業         Albert CHAN           吳亮星         NG Leung-sing         棄權         ABSTAIN         黃蘇民         WONG Yuk-man         贊成         YES           何後賢         Steven HO         贊成         YES         毛孟靜         Claudia MO         贊成         YES           易志明         Frankie YICK         反對         NO         田北辰         Michael TIEN         反對         NO           媽達國         MA Fung-kwok         棄權         ABSTAIN         胡志偉         WU Chi-wai             YES           Michael TIEN           NO           ME         WU Chi-wai           WU Chi-wai             ME         WU Chi-wai            WU Chi-wai             YES           WU Chi-wai             YES            YES	梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau				Alan LEONG		
吳亮星NG Leung-sing棄權ABSTAIN黃觽民WONG Yuk-man贊成YES何後賢Steven HO贊成YES毛孟靜Claudia MO贊成YES易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN反對NO姚思榮YIU Si-wing田北俊James TIEN反對NO馬達國MA Fung-kwok棄權ABSTAIN胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK贊成YES范國威Gary FAN贊成YES陳婉緭CHAN Yuen-han陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES梁繼昌Kenneth LEUNG贊成YES陳家洛Dr Kenneth CHAN贊成YES郭京鏗Dennis KWOK東權ABSTAIN陳家洛Dr Kenneth CHAN贊成YES張華峰Christopher CHEUNG棄權ABSTAIN聚於賴Alice MAK贊成YES張建源IP Kin-yuen贊成YES郭家離Dr KWOK Ka-ki贊成YES蔣建源IP Kin-yuen贊成YES郭家離Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping贊成YES單門借SIN Chung-kai贊成YES鄧家起TANG Ka-piu贊成YES黃智婆Dr Helena WONG盧健國Ir Dr LO Wai-kwok棄權ABSTAIN葛城帆Dr Elizabeth QUAT贊成YES鍾國國CHUNG Kwok-pan反對NO蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan贊成YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che				LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
行後賢   Steven HO   赞成   YES   毛孟靜   Claudia MO   赞成   YES   男志明   Frankie YICK   反對   NO   田北辰   Michael TIEN   Michael TIEN   原動   MA   Fung-kwok   棄權   ABSTAIN   胡志偉   WU Chi-wai   対応   YES   が成   YES   が成   YES   が成   YES   が成   YES   YES	葉國謙	IP Kwok-him			3	Albert CHAN		
易志明 Frankie YICK 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 反對 NO 馬達國 MA Fung-kwok 棄權 ABSTAIN 胡志偉 WU Chi-wai 莫乃光 Charles Peter MOK 贊成 YES 范國威 Gary FAN 贊成 YES 陳城煟 CHAN Yuen-han 陳志全 CHAN Chi-chuen 贊成 YES 陳福強 Kenneth LEUNG 贊成 YES 陳宿銘 CHAN Han-pan 學成 YES 郭榮撰 Dennis KWOK 承志祥 LEUNG Che-cheung 贊成 YES 張華峰 Christopher CHEUNG 棄權 ABSTAIN 麥美娟 Alice MAK 贊成 YES 蔡建源 IP Kin-yuen 贊成 YES 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 贊成 YES 廖長江 Martin LIAO 棄權 ABSTAIN 張超雄 Dr Fernando CHEUNG 獨水平 POON Siu-ping 贊成 YES 單中偕 SIN Chung-kai 贊成 YES 鄧家彪 TANG Ka-piu 贊成 YES 黃碧雲 Dr Helena WONG 底偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 棄權 ABSTAIN 葛柳帆 Dr Elizabeth QUAT 赞成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣歷芸 Dr CHIANG Lai-wan 赞成 YES	吳亮星	NG Leung-sing	棄權	ABSTAIN	ŧ.	WONG Yuk-man		
Multiple	何俊賢	Steven HO	贊成	YES		Claudia MO	贊成	YES
馬達國 MA Fung-kwok 棄權 ABSTAIN 胡志偉 WU Chi-wai 莫乃光 Charles Peter MOK 贊成 YES 范國威 Gary FAN 贊成 YES 陳婉嫻 CHAN Yuen-han 陳志全 CHAN Chi-chuen 赞成 YES 梁繼昌 Kenneth LEUNG 贊成 YES 陳桓鑌 CHAN Han-pan 郭偉強 KWOK Wai-keung 贊成 YES 陳家洛 Dr Kenneth CHAN 贊成 YES 郭奈鏗 Dennis KWOK 梁志祥 LEUNG Che-cheung 贊成 YES 張華峰 Christopher CHEUNG 棄權 ABSTAIN 麥美娟 Alice MAK 赞成 YES 蔣建源 IP Kin-yuen 贊成 YES 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 贊成 YES 廖長江 Martin LIAO 棄權 ABSTAIN 張超雄 Dr Fernando CHEUNG 潘兆平 POON Siu-ping 贊成 YES 單中借 SIN Chung-kai 贊成 YES 鄧家彪 TANG Ka-piu 贊成 YES 黃碧雲 Dr Helena WONG 威偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 棄權 ABSTAIN 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 贊成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 赞成 YES	易志明	Frankie YICK	反對	NO		Michael TIEN		
莫乃光Charles Peter MOK贊成YES范國威Gary FAN贊成YES陳婉嫻CHAN Yuen-han陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES梁繼昌Kenneth LEUNG贊成YES陳恒鑌CHAN Han-pan郭偉強KWOK Wai-keung贊成YES陳家洛Dr Kenneth CHAN贊成YES郭奈鏗Dennis KWOK梁志祥LEUNG Che-cheung贊成YES張華峰Christopher CHEUNG棄權ABSTAÍN麥美娟Alice MAK贊成YES蒙達源IP Kin-yuen贊成YES郭家麒Dr KWOK Ka-ki贊成YES廖長江Martin LIAO棄權ABSTAIN張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping贊成YES單仲偕SIN Chung-kai贊成YES鄧家彪TANG Ka-piu贊成YES黃碧經Dr Helena WONG威偉國Ir Dr LO Wai-kwok棄權ABSTAIN葛珮帆Dr Elizabeth QUAT贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan贊成YES	姚思榮	YIU Si-wing				James TIEN	反對	NO
陳婉娟 CHAN Yuen-han	馬達國	MA Fung-kwok	棄權	ABSTAIN		WU Chi-wai		
深繼昌 Kenneth LEUNG 贊成 YES 陳恒鑌 CHAN Han-pan 郭偉強 KWOK Wai-keung 贊成 YES 陳家洛 Dr Kenneth CHAN 贊成 YES 郭荣鏗 Dennis KWOK 郭荣鏗 Dennis KWOK 聚華峰 Christopher CHEUNG 集權 ABSTAÎN 麥美娟 Alice MAK 贊成 YES 蔣建源 IP Kin-yuen 贊成 YES 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 贊成 YES 廖長江 Martin LIAO 棄權 ABSTAÎN 張超雄 Dr Fernando CHEUNG 潘兆平 POON Siu-ping 贊成 YES 單仲借 SIN Chung-kai 贊成 YES 鄧家彪 TANG Ka-piu 贊成 YES 黃碧雲 Dr Helena WONG 盛偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 棄權 ABSTAÎN 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 贊成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣歷芸 Dr CHIANG Lai-wan 贊成 YES	莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES		Gary FAN	贊成	YES
郭偉強KWOK Wai-keung贊成YES陳家洛Dr Kenneth CHAN贊成YES郭榮鏗Dennis KWOK菜志祥LEUNG Che-cheung贊成YES張華峰Christopher CHEUNG葉權ABSTAIN麥美娟Alice MAK贊成YES蘇達源IP Kin-yuen贊成YES郭家麒Dr KWOK Ka-ki贊成YES廖長江Martin LIAO棄權ABSTAIN張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping贊成YES單仲偕SIN Chung-kai贊成YES鄧家彪TANG Ka-piu贊成YES黃碧雲Dr Helena WONG屬偉國Ir Dr LO Wai-kwok棄權ABSTAIN葛珮帆Dr Elizabeth QUAT贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣歷芸Dr CHIANG Lai-wan贊成YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han			1	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
郭榮鏗     Dennis KWOK     菜志祥     LEUNG Che-cheung     贊成     YES       張華峰     Christopher CHEUNG     棄權     ABSTAÎN     麥美娟     Alice MAK     贊成     YES       蘇建源     IP Kin-yuen     贊成     YES     郭家麒     Dr KWOK Ka-ki     贊成     YES       廖長江     Martin LIAO     棄權     ABSTAIN     張超雄     Dr Fernando CHEUNG       潘兆平     POON Siu-ping     贊成     YES     單仲偕     SIN Chung-kai     贊成     YES       鄧家彪     TANG Ka-piu     贊成     YES     黃碧雲     Dr Helena WONG       蘆偉國     Ir Dr LO Wai-kwok     棄權     ABSTAIN     葛珮帆     Dr Elizabeth QUAT     贊成     YES       鍾國斌     CHUNG Kwok-pan     反對     NO     蔣麗芸     Dr CHIANG Lai-wan     贊成     YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	1	CHAN Han-pan		
展華峰 Christopher CHEUNG 棄權 ABSTAIN 麥美網 Alice MAK 赞成 YES 蔡建源 IP Kin-yuen 贊成 YES 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 贊成 YES 廖長江 Martin LIAO 棄權 ABSTAIN 張超雄 Dr Fernando CHEUNG 潘兆平 POON Siu-ping 贊成 YES 單仲偕 SIN Chung-kai 贊成 YES 鄧家彪 TANG Ka-piu 贊成 YES 黃碧雲 Dr Helena WONG 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 棄權 ABSTAIN 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 贊成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣歷芸 Dr CHIANG Lai-wan 贊成 YES	郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
葉建源IP Kin-yuen贊成YES郭家麒Dr KWOK Ka-ki贊成YES廖長江Martin LIAO棄權ABSTAIN張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping贊成YES單仲偕SIN Chung-kai贊成YES鄧家彪TANG Ka-piu贊成YES黃碧雲Dr Helena WONG盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok棄權ABSTAIN葛珮帆Dr Elizabeth QUAT贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣歷芸Dr CHIANG Lai-wan贊成YES	郭奈鏗	Dennis KWOK				LEUNG Che-cheung		
廖長江     Martin LIAO     集權     ABSTAIN     張超雄     Dr Fernando CHEUNG       潘兆平     POON Siu-ping     贊成     YES     單仲偕     SIN Chung-kai     贊成     YES       鄧家彪     TANG Ka-piu     贊成     YES     黃碧雲     Dr Helena WONG       盧偉國     Ir Dr LO Wai-kwok     棄權     ABSTAIN     葛珮帆     Dr Elizabeth QUAT     贊成     YES       鍾國斌     CHUNG Kwok-pan     反對     NO     蔣歷芸     Dr CHIANG Lai-wan     贊成     YES	張華峰	Christopher CHEUNG						
潘兆平POON Siu-ping贊成YES單仲借SIN Chung-kai贊成YES鄧家彪TANG Ka-piu贊成YES黃碧雲Dr Helena WONG盛億國Ir Dr LO Wai-kwok棄權ABSTAIN葛珮帆Dr Elizabeth QUAT贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣歷芸Dr CHIANG Lai-wan贊成YES	葉建源	IP Kin-yuen					贊成	YES
鄧家彪 TANG Ka-piu 贊成 YES 黃碧雲 Dr Helena WONG 成館國 Ir Dr LO Wai-kwok 棄權 ABSTAIN 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 贊成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 贊成 YES	廖長江	Martin LIAO	棄權					
盛館國Ir Dr LO Wai-kwok集權ABSTAIN葛珮帆Dr Elizabeth QUAT贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan贊成YES	潘兆平	POON Siu-ping					贊成	YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣耀芸 Dr CHIANG Lai-wan 贊成 YES		TANG Ka-piu						
A.3.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.					3			
謝偉銓 Tony TSE 鍾樹根 Christopher CHUNG			反對	NO			赞成	YES
	謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG		

日期 DATE:

21/02/2013

11

時間 TIME:

03:52:02 下午 PM

附錄 11 Appendix 11

動議 MOTION:

單仲偕議員對潘兆平議員的「保障職業安全」議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON SIN CHUNG-KAI TO HON POON SIU-PING'S MOTION ON "ENSURING

OCCUPATIONAL SAFETY"

## 動議人 MOVED BY: 單仲偕 SIN Chung-kai

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	24	否決 Negatived
投票 Vote	21	23	
贊成 Yes	3	14	
反對 No	9	1	
棄權 Abstain	9	8	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Ge	ographical Constituencies				
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	棄權	ABSTAIN
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	棄權	ABSTAIN
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing		
李 國 麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan		
黄定光	WONG Ting-kwong	棄權	ABSTAIN	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	棄權	ABSTAIN
李慧琼	Starry LEE	棄權	ABSTAIN	黄國健	WONG Kwok-kin	棄權	ABSTAIN
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	棄權	ABSTAIN	謝偉俊	Paul TSE		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him			陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	棄權	ABSTAIN	黄毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	棄權	ABSTAIN	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing			田北俊	James TIEN	反對	NO
馬達國	MA Fung-kwok	棄權	ABSTAIN	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan		
郭偉強	KWOK Wai-keung	奪權	ABSTAIN	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
郭奈鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	棄權	ABSTAIN
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO .	麥美娟	Alice MAK	棄權	ABSTAIN
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	葉權	ABSTAIN	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	赞成	YES
鄧家彪	TANG Ka-piu	棄權	ABSTAIN	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盛偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	棄權	ABSTAIN
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣耀芸	Dr CHIANG Lai-wan	棄權	ABSTAIN
謝侔銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG		
	•			- Average of the Control of the Cont			